DNP

Imprimante photo numérique

DP-DS80D

Mode d’emploi

Dai Nippon Printing Co., Ltd.

Version 1.01

■Consignes de sécurité

Veuillez noter que le contenu des instructions d’utilisation et des consignes de sécurité correspond aux normes de sécurité, au moment où ce manuel a été rédigé.

■Transformation

Pour des raisons de sécurité, ne transformez pas ce produit après l’avoir acheté.

■Droits d’auteur

Les droits d'auteur, les marques déposées ou tout autre droit de propriété intellectuelle en rapport avec les documents, programmes ou autres éléments fournis avec ce produit sont accordés à Dai Nippon Printing Co., Ltd., et aux autres titulaires respectifs des droits. Sauf lorsque la loi applicable le permet, il est interdit de dupliquer ou d’utiliser ces derniers sans le consentement de Dai Nippon Printing Co., Ltd.

français

AVERTISSEMENT

Afin de réduire les risques d'incendie ou d'électrocution, ne pas exposer cet appareil à la pluie ou à l'humidité.
Afin d'écarter tout risque d'électrocution, garder le coffret fermé. Ne confier l'entretien de l'appareil qu'à un personnel qualifié.
Cet appareil doit être relié à la terre.
Pour les appareils raccordés, la prise de courant est installée près de l'équipement et doit être facilement accessible.
Pour déconnecter l'alimentation principale, débranchez le connecteur AC IN.
Lors de l'installation de l'appareil, incorporer un dispositive de coupure dans le câblage fixe ou brancher la fiche d'alimentation dans une prise murale facilement accessible proche de l'appareil. En cas de problème lors du fonctionnement de l'appareil, enclencher le dispositif de coupure d'alimentation ou débrancher la fiche d'alimentation.

AVERTISSEMENT sur le connecteur d'alimentation

Utiliser un cordon d'alimentation approprié à votre tension d'alimentation secteur locale.

1. Utilisez un cordon d'alimentation (câble secteur à 2 fils)/fiche femelle/fiche mâle conformes à la réglementation de sécurité locale applicable.
2. Utilisez un cordon d'alimentation (câble secteur à 2 fils)/fiche femelle/fiche mâle avec des caractéristiques nominales (tension, ampérage) appropriées.

Pour toute question sur l'utilisation du cordon d'alimentation/fiche femelle/fiche mâle ci-dessus, consultez un technicien du service après-vente qualifié.

Pour les clients en Europe

Ne pas utiliser cet appareil dans une zone résidentielle.
Il s'agit d'un produit de Classe A. Dans un environnement domestique, cet appareil peut provoquer des interferences radio, dans ce cas l'utilisateur peut être amené à prendre des mesures appropriées.
Dai Nippon Printing Co., Ltd déclare par la présente que cette DP-DS80D est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.
Le fabricant de ce produit est Dai Nippon Printing Co., Ltd
1-1-1 Ichigaya Kagacho, Shinjuku-ku, Tokyo 162-8001, Japan.
L'importateur pour la R & TTE et RoHS est DNP PHOTO IMAGING EUROPE SAS,
ZI PARIS NORD II -BP 51077, 22 AVENUE DES NATIONS, PARC SILIC -VILLEPINTE, 95948 ROISSY
CDG CEDEX, FRANCE.

Si vous souhaitez vous séparer de ce produit, ne le jetez pas avec les déchets ménagers.

Conformément à la legislation établie par la Directive WEEE (Directive 2002/96/EC) unsystème de collecte séparée des produits électroniques usages est mis en place dans les pays de l'Union Européenne.

Introduction

Nous vous remercions d'avoir acheté ce produit.
Ce document vous explique comment manipuler et utiliser ce produit.
Veuillez lire attentivement ce document avant utilisation.
Assurez-vous de lire « Pour un fonctionnement sans risque » (p.3-5) et de faire fonctionner le produit de manière appropriée.

Pour un fonctionnement sans risque

Assurez-vous de lire ce document avant d'utiliser le produit. Après l'avoir lu, conservez-le en lieu sûr afin de pouvoir y accéder facilement en cas de besoin.
Les avertissements figurant ici visent à garantir une utilisation appropriée du produit, à éviter que l'utilisateur ou d'autres personnes ne se blesse(nt) et à prévenir les dommages matériels. Veuillez respecter ces avertissements.

■ Avertissements et Précautions

Les niveaux de blessures ou de dommages possibles dus à une utilisation inappropriée sont énumérés ci-dessous et classés comme Avertissements et Précautions, en fonction du degré de danger qu'ils représentent.

Advertencia	Les accidents causés par la non prise en compte des avertissements accompagnant ce symbole peuvent entraîner des blessures graves ou mortelles.
Précaution	Les accidents causés par la non prise en compte des précautions accompagnant ce symbole peuvent entraîner des blessures physiques ou des dommages matériels.

■Symboles

Les symboles ci-dessous ont la signification suivante :

	Ce symbole indique des messages d'avertissement et de précaution. Le contenu de l'avertissement est indiqué dans ou près du symbole.
	Ce symbole indique des actions interdites. L'action interdite est indiquée dans ou près du symbole.
	Ce symbole indique des instructions ou des actions nécessaires. L'action est indiquée dans le symbole.

Avertissement

	• Utilisez le produit uniquement à la tension et la fréquence prévues. Un raccordement incorrect peut provoquer un choc électrique ou un incendie. • Évitez de raccorder trop de dispositifs à la prise utilisée pour ce produit et d'utiliser des rallonges. La prise peut surchauffer et provoquer un incendie. • N'endommagez, ne coupez, n'enveloppez et n'altérez pas le cordon d'alimentation. De même, le cordon peut être endommagé si vous placez dessus des objets lourds, ou si vous le tirez ou le pliez de façon excessive, car cela pourrait causer un incendie. • N'installez pas le produit à des endroits où l'air contient une forte teneur en sel ou des gaz corrosifs. Cela pourrait provoquer un incendie. • N'obstruez pas les orifices d'aération du produit. La chaleur peut s'accumuler dans le produit et provoquer un dysfonctionnement ou un incendie. • Ne montez pas sur le produit et ne placez pas d'objets lourds dessus. En outre, ne forcez pas excessivement sur les touches, les commutateurs, les bornes, etc. Cela pourrait endommager le produit et blesser l'utilisateur ou d'autres personnes. • Rangez le sac du produit hors de la portée des enfants. Cela peut causer un étouffement s'ils le placent sur la tête. • Faites attention à ne pas vous blesser ou endommager d'autres objets sur les bords du produit. • N'utilisez pas ce produit pour des applications mettant en jeu la vie d'une personne (comme les applications médicales, spatiales, aéronautiques, ou d'autres applications exigeant une extrême fiabilité).
	• Le produit pèse environ 14 kg (31 lb). Lorsque vous le déplacez, soulevez-le de façon à éviter une contrainte physique excessive. Le fait de soulever le produit de manière imprudente ou de le faire tomber peut provoquer des blessures. • Placez le produit aussi près que possible d'une prise afin de pouvoir débrancher facilement le cordon d'alimentation en cas de problème. • S'il y a de la poussière sur la fiche, nettoyez-la bien. Cela pourrait provoquer un choc électrique ou un court-circuit. • Si des objets métalliques ou des liquides sont tombés dans le produit ou s'il y a de la fumée, une odeur étrange ou toute autre anomalie, mettez immédiatement l'imprimante hors tension et débranchez le cordon d'alimentation. Ensuite, contactez un représentant du service après-vente. Ne continuez pas à utiliser le produit s'il ne fonctionne pas correctement. Cela pourrait provoquer un choc électrique, un court-circuit ou un incendie.
	• Assurez-vous de relier le produit à la terre. Sinon, cela pourrait causer un court-circuit et entraîner un incendie ou un choc électrique.
	• Ne branchez ou débranchez pas le cordon avec les mains mouillées. Cela pourrait provoquer un choc électrique.
	• N'ouvrez pas le produit, ne démontez pas les pièces internes et ne modifiez pas le produit. Cela peut provoquer un choc électrique, un incendie, des blessures ou un dysfonctionnement du produit. Pour les vérifications, les ajustements ou les réparations internes, veuillez contacter un représentant du service après-vente.

Précaution

	• N’installez pas le produit à des endroits poussiéreux ou humides. Cela peut provoquer un incendie ou un choc électrique, ou endommager le produit. • N’installez pas le produit sur une surface instable. Il pourrait tomber et blesser l’utilisateur ou d’autres personnes. • Ne laissez pas de corps étrangers pénétrer dans le produit. Ils peuvent provoquer un choc électrique, un court-circuit ou incendie, ou endommager le produit. Si quelque chose tombe dans le produit, mettez-le immédiatement hors tension, débranchez le cordon d’alimentation et appelez un représentant du service après-vente. • N’ouvrez pas le capot pendant l’impression. Cela pourrait endommager le produit. • Ne déversez ou ne vaporisez jamais de liquides ou de produits chimiques sur le produit. • Lors du nettoyage du capot, n’utilisez pas de nettoyants à base de diluant, de trichloroéthane, de benzène, ou de cétone, ou de chiffons traités chimiquement. Ils pourraient décolorer ou détériorer le capot.
	• Au moins une fois par an, débranchez le cordon d’alimentation et nettoyez les broches et la fiche. Une accumulation de poussière pourrait provoquer un incendie. • Lorsque vous imprimez en continu pendant de longues durées dans une petite pièce, assurez-vous que la pièce est suffisamment ventilée. • Si vous avez prévu d’utiliser le produit dans un véhicule de transport (train, camion, bateau, etc.), veuillez en parler au préalable à un représentant. • Lorsque vous vous débarrassez du produit, des accessoires, des matériaux d’emballage ou des supports (papier, ruban), veuillez respecter les ordonnances locales d’enlèvement des déchets. Pour en savoir plus, contactez les administrations publiques locales.
	• Lorsque vous débranchez le cordon, saisissez toujours la fiche. Ne tirez pas sur le cordon car cela pourrait l’endommager et causer un choc électrique ou un incendie. • Lorsque vous déplacez le produit, assurez-vous de débrancher le cordon d’alimentation. Sinon, le cordon risque d’être endommagé, ce qui pourrait provoquer un incendie ou un choc électrique. • Pour votre sécurité, lorsque vous n’utilisez pas le produit pendant des périodes prolongées, assurez-vous de débrancher le cordon d’alimentation. Sinon, cela pourrait provoquer un choc électrique, un incendie ou un dysfonctionnement.
	• Les pièces accompagnées de cet avertissement deviennent extrêmement chaudes. Ne les touchez pas après l’impression. Vous risqueriez de vous brûler.
	• Ne touchez pas les mécanismes d’entraînement à engrenages. Vous risqueriez de vous blesser si vos doigts se coincent dans les engrenages tournants.
	• Ne mettez pas vos doigts à l’intérieur des pièces accompagnées de cette marque. Vous risqueriez de vous blesser.

Précautions d’installation

- Avant d’utiliser le produit, lisez attentivement « Pour un fonctionnement sans risque » et respectez les instructions qui y figurent.
- Faites bien attention lors du déplacement du produit. N’essayez jamais de porter seul le produit. Sa chute pourrait entraîner des blessures ou des dommages matériels.
- N’utilisez pas et ne rangez pas le produit près d’un feu, à des endroits humides, à la lumière directe du soleil, près d’un climatiseur, d’un chauffage, ou à tout autre endroit ayant une température anormalement basse ou élevée, excessivement humide ou excessivement poussiéreux.
- Ne placez pas le produit à des endroits où des réactions chimiques ont lieu, comme dans un laboratoire.
- N’installez pas le produit à des endroits où l’air contient une forte teneur en sel ou des gaz corrosifs.
- Le produit doit être installé sur une surface plane, ferme et suffisamment ventilée.
- Ne placez rien sur le dessus du produit.
- N’utilisez pas le produit à proximité d’une radio ou d’une télévision et n’utilisez pas la même prise murale pour brancher le produit et une radio ou une télévision. Sinon, cela pourrait entraver la réception des programmes de radio et de télévision.
- N’utilisez pas de tension ou de fréquence d’alimentation autre que celle spécifiée.
- Ne placez rien sur le cordon d’alimentation et ne marchez pas dessus.
- Ne tirez pas et ne portez pas le produit par le cordon d’alimentation ou le câble USB.
- Évitez de brancher le cordon d’alimentation dans une prise où d’autres câbles sont branchés.
- N’enveloppez pas le cordon d’alimentation.
- Saisissez toujours la fiche et non le cordon lorsque vous branchez ou débranchez le cordon d’alimentation.
- Assurez-vous que l’appareil est hors tension avant de brancher ou de débrancher le câble USB.
- Évitez d’utiliser un long câble USB ou de le raccorder à un dispositif générant du bruit. Si cela est inévitable, utilisez un câble blindé ou à paire torsadée pour chaque signal.
- Utilisez un câble USB blindé compatible avec les caractéristiques USB 2.0.
- Placez le produit à proximité de la prise de façon à pouvoir débrancher facilement le cordon d’alimentation pour couper l’alimentation.
- Utilisez une prise secteur acceptant les fiches à trois broches. Sinon, il y a un risque de choc électrique.
- N’utilisez pas le cordon fourni avec l’imprimante pour les autres dispositifs.
- Utilisez le cordon fourni pour le produit.
- Utilisez uniquement des éléments dont la sûreté est certifiée conformément aux normes du pays dans lequel ils doivent être utilisés (voir page suivante).
- Assurez-vous que les plaques d’obturation sont installées lorsque vous n’utilisez pas l’unité de retournement. Sinon, il y a un risque d’incendie.
- Assurez-vous que l’appareil est hors tension avant de brancher ou de débrancher le câble de l’unité de retournement. Ne tirez pas et ne portez pas l’unité de retournement par le câble.

■ **Utilisateurs japonais**

	Nº de modèle	Puissance	Marque de conformité
Fiche	KP-300	125 V 12 A	PSE
Cordon	VCTF	1,25 mm^2 3G	
Connecteur	KS-16A	125 V 12 A	

	Nº de modèle	Puissance	Marque de conformité
Fiche	LP-53	125 V 12 A	PSE
Cordon	VCTF	1,25 mm^2 3G	
Connecteur	LS-13J	125 V 12 A	

	Nº de modèle	Puissance	Marque de conformité
Fiche	PHP-301	125 V 12 A	PSE
Cordon	VCTF	1,25 mm^2 3G	
Connecteur	PHS-301	125 V 12 A	

■**Utilisateurs américains**

	Nº de modèle	Puissance	Marque de conformité
Fiche	CAT-009	125 V 13 A	UL CSA
Cordon	SJT	1,31 mm^2(16 AWG) 3C	
Connecteur	EF-28	125 V 13 A	

	Nº de modèle	Puissance	Marque de conformité
Fiche	KP-30	125 V 13 A	UL CSA
Cordon	SJT	1,31 mm^2(16 AWG) 3C	
Connecteur	KS-32	125 V 13 A	

	Nº de modèle	Puissance	Marque de conformité
Fiche	PHP-301	125 V 13 A	UL CSA
Cordon	SJT	1,31 mm^2(16 AWG) 3C	
Connecteur	PHS-301	125 V 13 A	

	Nº de modèle	Puissance	Marque de conformité
Fiche	LP-31	125 V 15 A	UL CSA
Cordon	SJT	1,31 mm^2(16 AWG) 3C	
Connecteur	LS-13	125 V 13 A	

■**Utilisateurs européens**

	Nº de modèle	Puissance	Marque de conformité
Fiche	203	250 V 16 A	VDE, FIMKO, IMQ, KEMA NEMKO, NF, OVE, SEMKO CEBEC, DEMKO
Cordon	H05VV-F	1,00 mm^2 3G	
Connecteur	EF-28	250 V 10 A	

	Nº de modèle	Puissance	Marque de conformité
Fiche	KP-4819Y	250 V 10/16 A	VDE, FIMKO, KEMA, NEMKO, OVE, SEMKO CEBEC, DEMKO
Cordon	H05VV-F (GTCE-3)	1,00 mm^2 3G	
Connecteur	KS-31A	250 V 10 A	

	Nº de modèle	Puissance	Marque de conformité
Fiche	LP-33	250 V 16 A	VDE, FIMKO, IMQ, KEMA NEMKO, NF, OVE, SEMKO CEBEC, DEMKO
Cordon	H05VV-F	1,00 mm^2 3G	
Connecteur	LS-13	250 V 10 A	

Table des matières

Introduction **3**

Pour un fonctionnement sans risque **3**

Précautions d'installation **6**

Table des matières **8**

Impression recto verso (option) **9**

Installation de l'imprimante **10**
Vérification du contenu 10
Nom des composants 11
Raccordement du cordon d'alimentation à un ordinateur 12
Raccordement de l'unité de retournement 12
Papier et ruban 13
Mise en place du support (papier, ruban) 14
Mise au rebut des chutes de papier 19

Dépannage **20**
Affichage d'erreur 20
Résolution des erreurs 21

Nettoyage **25**
Rouleau de platine 25

Caractéristiques techniques **26**

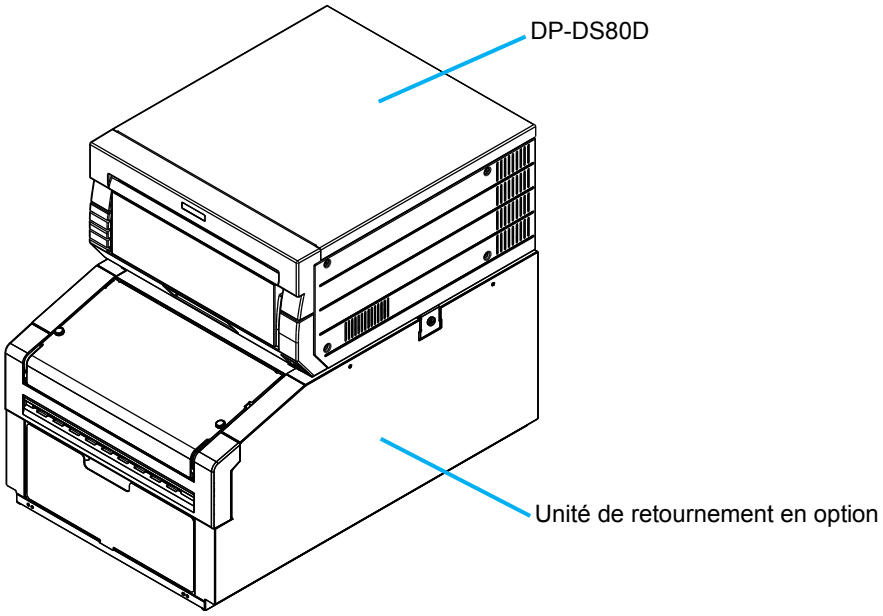
Impression recto verso (option)

Ce produit prend en charge l'impression recto verso lorsque vous l'utilisez en association avec l'unité de retournement en option.

Pour plus d'informations sur l'impression recto verso, reportez-vous au manuel fourni avec l'unité de retournement en option.

■ **Contenu**

(1) Présentation
(2) Préparation
(3) Fonctionnement
(4) Nettoyage et élimination des bourrages papier



Les informations fournies par ce manuel ne concernent que l'impression recto.

Installation de l’imprimante

Vérification du contenu

Vérifiez que le paquet contient l’imprimante et tous les accessoires suivants.

Imprimante

Cordon d’alimentation

Cassette à ruban

*Placée dans l’imprimante. Retirez l’emballage avant de l’utiliser.

Porte-papier

*Placé dans l’imprimante. Retirez l’emballage avant de l’utiliser.

Cassette à papier

*Placée dans l’imprimante.

CD-ROM

Mode d’emploi (ce document)

Livret d’explication

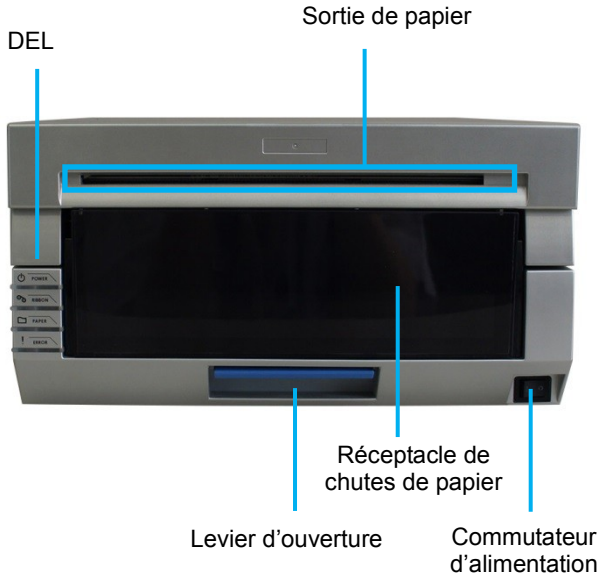
- Pour un fonctionnement sans risque
- Guide de démarrage

⚠ Précaution

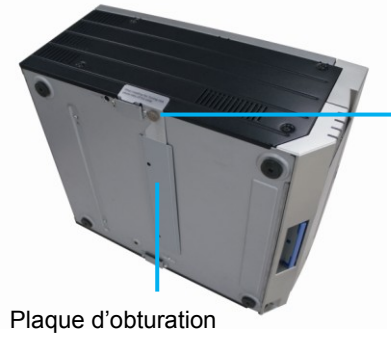
- Faites particulièrement attention lorsque vous retirez le produit de son emballage, que vous le portez ou le déplacez. Une chute de l’imprimante pourrait blesser quelqu’un ou entraîner des dommages matériels.
- Ne soulevez pas l’imprimante en l’attrapant par les matériaux d’emballage. Les matériaux pourraient se rompre et entraîner une chute de l’imprimante.

Nom des composants

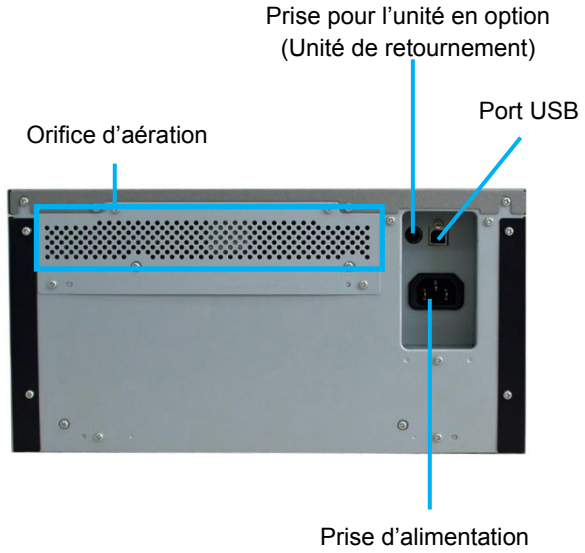
■ Avant de l’imprimante



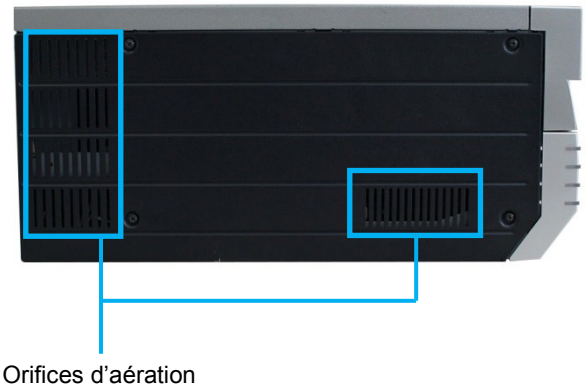
Assurez-vous de fixer la plaque d’obturation lorsque vous n’utilisez pas d’unité de retournement en option.



■ Arrière de l’imprimante



■ Côté de l’imprimante

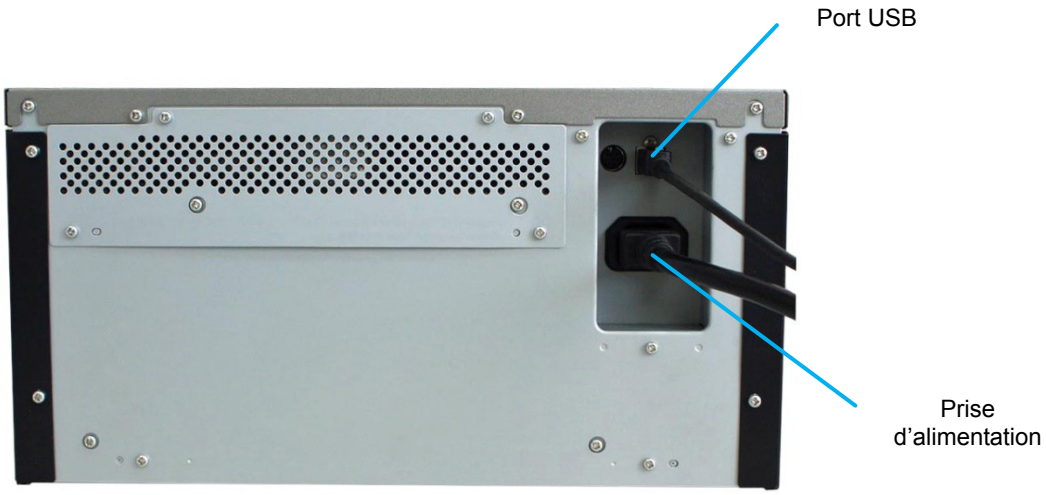


Précaution

- Faites attention à ne pas vous blesser ou endommager quelque chose sur les bords de l’imprimante.

Raccordement du cordon d’alimentation à un ordinateur

1. **Assurez-vous que l’imprimante et l’ordinateur sont hors tension.**
2. **Branchez le connecteur du cordon d’alimentation fourni dans la prise d’alimentation de l’imprimante.**
3. **Branchez le cordon d’alimentation dans la prise murale.**
4. **Raccordez l’imprimante à l’ordinateur avec un câble USB.**
5. **Mettez l’imprimante et l’ordinateur sous tension.**



Raccordement de l’unité de retournement

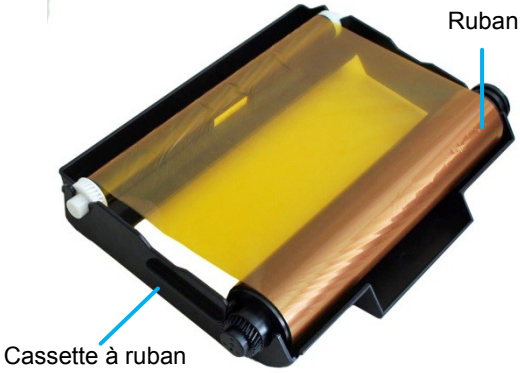
Reportez-vous au manuel fourni avec l’unité de retournement en option.
Assurez-vous que l’appareil est hors tension avant de brancher ou de débrancher le câble de l’unité de retournement. Ne tirez pas et ne portez pas l’unité de retournement par le câble.

Précaution

- Utilisez le cordon d’alimentation fourni avec l’imprimante et assurez-vous de raccorder le fil de terre.
- Utilisez un câble USB blindé compatible avec les caractéristiques USB 2.0. Dans le cas contraire, des problèmes inattendus risquent de se produire.

Papier et ruban

Préparez les supports (papier, ruban) avec les largeurs suivantes.

<table>
<tr><td rowspan="2">Papier</td><td> </td></tr>
<tr><td>203 mm de largeur</td></tr>
<tr><td rowspan="2">Ruban
(cassette à ruban)</td><td> 
</td></tr>
<tr><td>210 mm de largeur</td></tr>
</table>

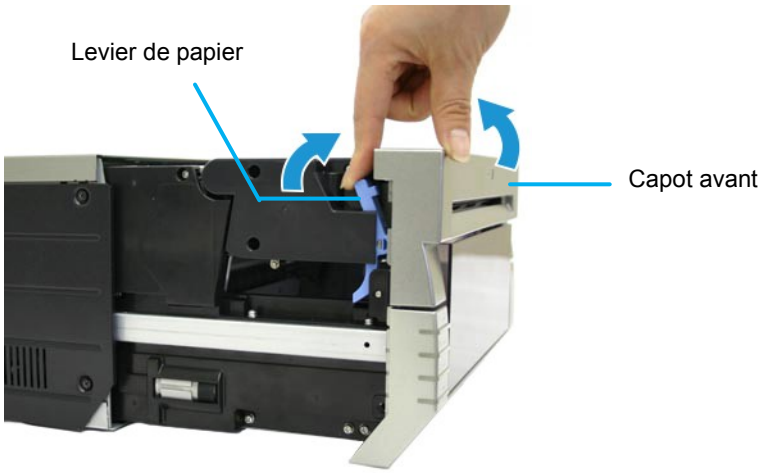
Précaution

- Placez le papier et le ruban sans les poser directement sur la surface de travail. Si de la poussière ou de la saleté adhère au support lorsque vous le placez à l’intérieur de l’imprimante, cela pourrait avoir un effet négatif sur la qualité d’impression.

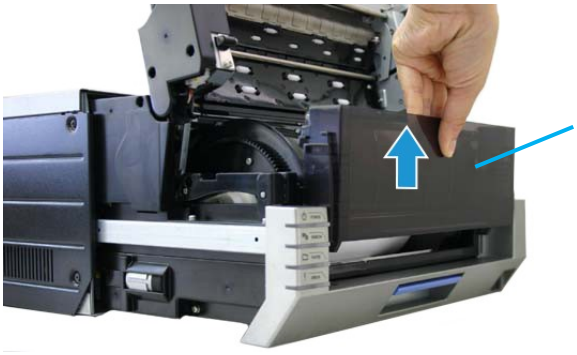
Mise en place du support (papier, ruban)

1 **Relâchez le levier d’ouverture et tirez le mécanisme.**

2 **Soulevez le levier de papier et levez le capot.**



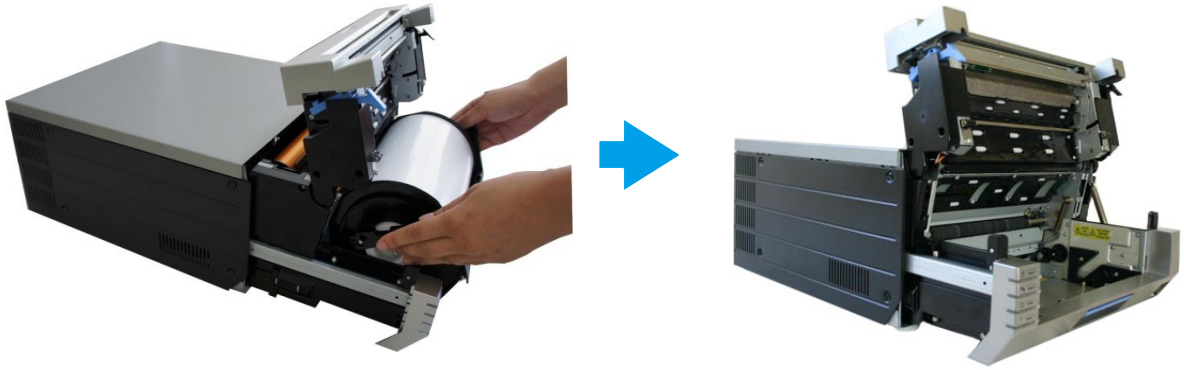
3 **Retirez le réceptacle de chutes de papier.**



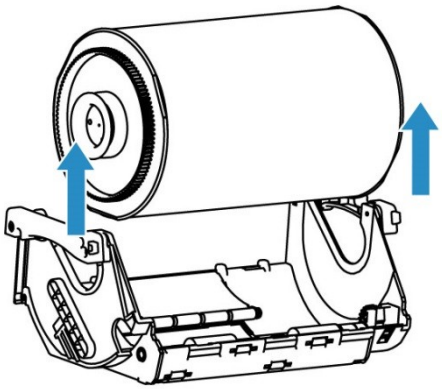
Précaution

- Ne retirez jamais le réceptacle de chutes de papier en diagonale. Le réceptacle de chutes de papier pourrait être endommagé et le produit pourrait ne pas fonctionner normalement.
- Lorsque le réceptacle de chutes de papier a été retiré, ne touchez pas l’unité de coupe située dans la partie supérieure. Vous risqueriez de vous couper.

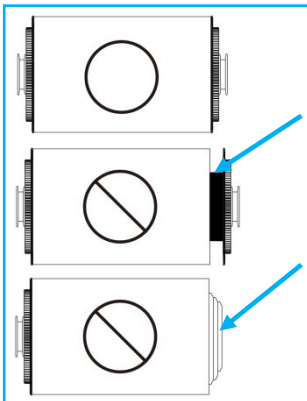
4 **Retirez la cassette de papier (y compris les porte-papiers rattachés).**



5 **Retirez les porte-papiers de la cassette de papier.**



6 **Retirez le rouleau de papier usagé des porte-papiers et installez le nouveau rouleau de papier.**



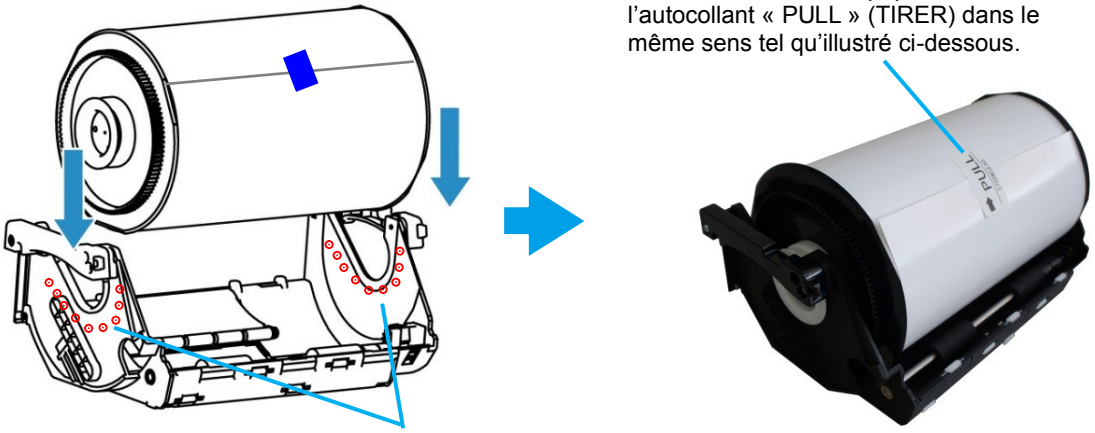
Placez le rouleau de sorte qu’il n’y ait pas d’écart entre le papier et le porte-papier.

Installez le papier de manière à ce qu’il ne dépasse pas du rouleau. Si le papier dépasse, retirez le rouleau du porte-papier et alignez-le.

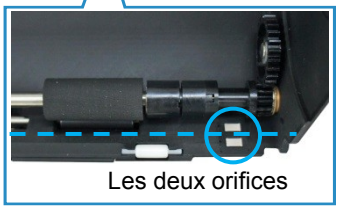
Précaution

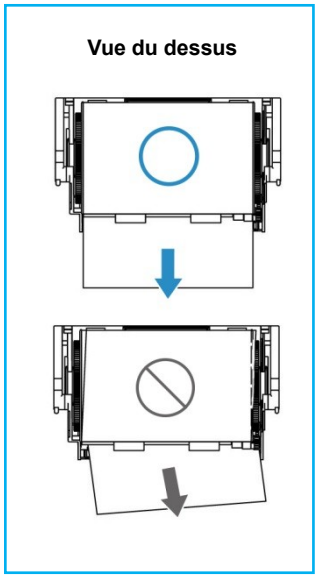
- Les porte-papiers, lorsqu’un nouveau rouleau de papier y est placé, pèsent environ 2,1 kg. Ne les laissez pas tomber, car cela pourrait entraîner des blessures physiques et endommager les porte-papiers.

7 Placez les porte-papiers dans la cassette de papier.



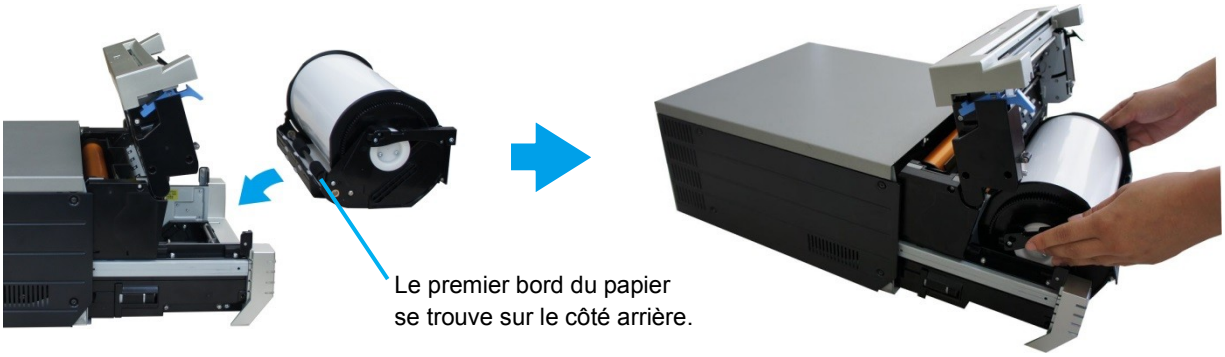
8 Enlevez l’autocollant « PULL » (TIRER) apposé sur le rouleau, puis tournez le rouleau dans le sens de la flèche pour charger le papier.



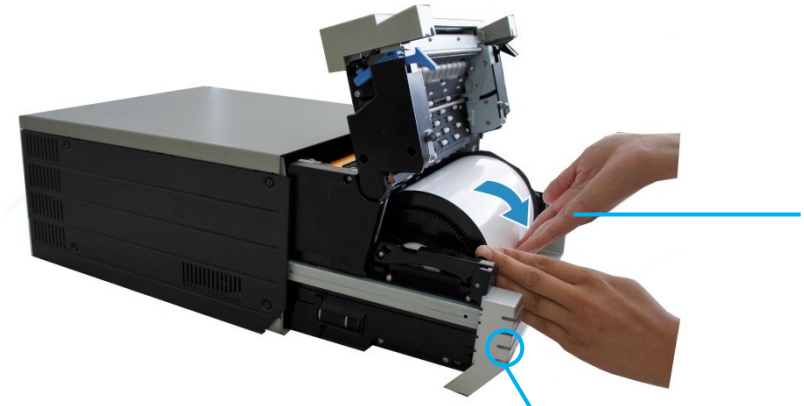


Chargez le papier jusqu’à ce que le bord soit **aligné au milieu des deux orifices (ligne pointillée) sur la cassette de papier**, tel qu’illustré dans le dessin de droite.
Veillez à **charger le papier bien droit**. Si le papier n’est pas droit, un espace blanc peut apparaître sur les bords des feuilles imprimées, le ruban peut se

9 Placez la cassette de papier dans l’imprimante.



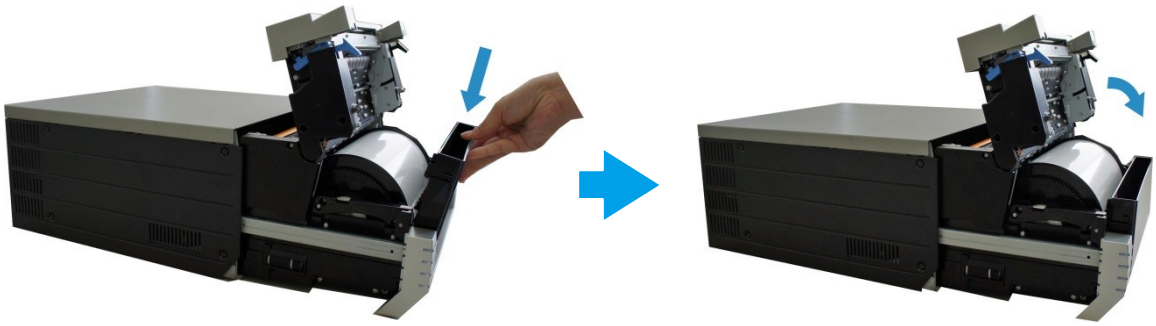
10 **Faites tourner le papier dans le sens de la flèche pour faire avancer le premier bord jusqu’à ce que le bip sonore retentisse.**



Maintenez le porte-papier pour éviter qu’il ne tourne lorsque vous faites tourner le papier.

Lorsque le papier est correctement inséré la DEL s’éteint.

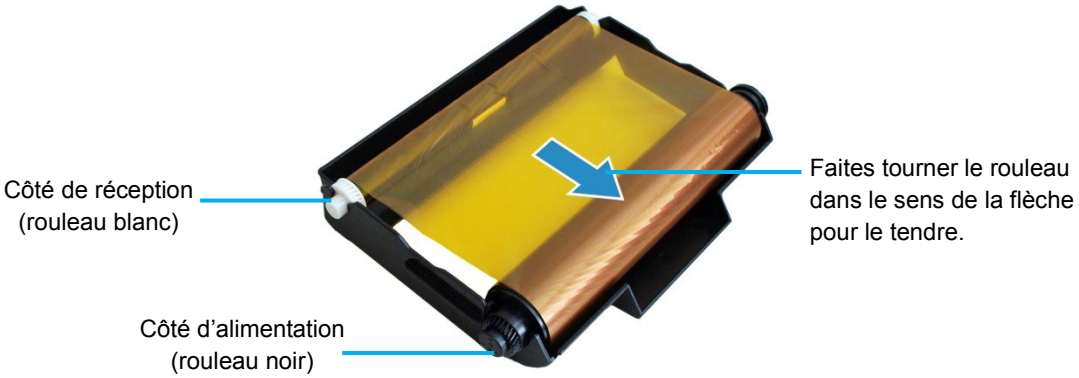
11 **Placez le réceptacle de chutes de papier et fermez le capot avant.**



L’imprimante n’imprimera pas si le réceptacle de chutes de papier n’est pas installé.
Si le mécanisme est fermé lorsque le réceptacle de chutes de papier n’est pas installé, l’erreur « Pas de réceptacle de chutes de papier » se produit et la DEL clignote (voir « Affichage d’erreur », p.20).

12 **Retirez la cassette à ruban de l’imprimante.**

13 Retirez le ruban usagé de la cassette à ruban et installez le nouveau ruban.



14 Installez la cassette à ruban dans l’imprimante.

15 Fermez le mécanisme.

Lorsque le mécanisme est fermé, l’imprimante commence l’initialisation du papier (4 feuilles vierges sont émises).
Cependant, si l’imprimante est mise sous tension après que le papier est installé, l’initialisation du papier ne démarrera pas.
Pendant l’initialisation du papier, la couche extérieure du papier qui peut être sale est coupée.

- Afin de faciliter l’ajustement des couleurs, la reconnaissance du type de support et la gestion de la quantité d’impression, une puce électronique est intégrée au ruban encreur. Veuillez noter qu’un ruban doté d’une puce électronique qui n’a pas été évaluée et approuvée peut ne pas fonctionner correctement. (S’il n’est pas possible de lire correctement les données à partir de la puce électronique, une alarme retentit. Dans ce cas, les niveaux de concentration d’encre seront abaissés, afin de protéger le produit.)

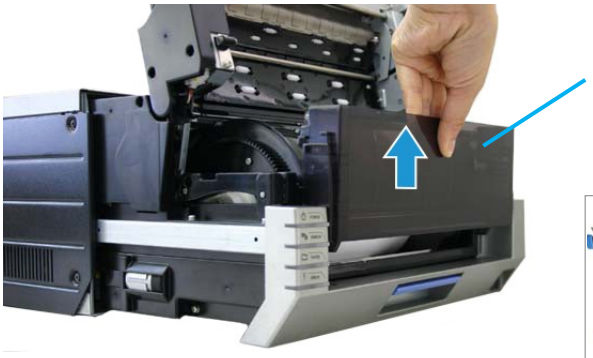
Mise au rebut des chutes de papier

Les chutes de papier générées lors de la découpe du papier sont collectées dans le réceptacle de chutes de papier. Assurez-vous de vider le réceptacle de chutes de papier lorsque vous remplacez le papier.

1 **Relâchez le levier d’ouverture et tirez le mécanisme.**

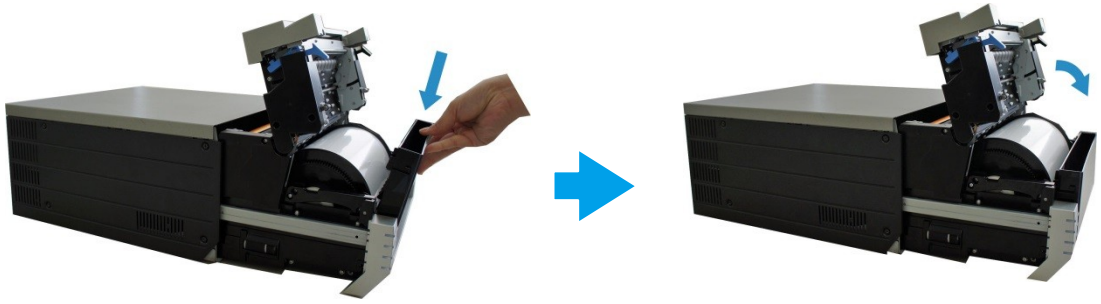
2 **Soulevez le levier de papier et levez le capot.**

3 **Retirez le réceptacle de chutes de papier.**



Réceptacle de chutes de papier
Tenez-le au centre et soulevez-le à la verticale.

4 **Placez le réceptacle de chutes de papier et fermez le capot avant.**



5 **Fermez le mécanisme.**

L’imprimante n’imprimera pas si le réceptacle de chutes de papier n’est pas installé.
Si le mécanisme est fermé lorsque le réceptacle de chutes de papier n’est pas installé, l’erreur « Pas de réceptacle de chutes de papier » se produit et la DEL clignote (voir « Affichage d’erreur », p.20).

⚠ Précaution

- Ne retirez jamais le réceptacle de chutes de papier en diagonale. Le réceptacle de chutes de papier pourrait être endommagé et le produit pourrait ne pas fonctionner normalement.
- Lorsque le réceptacle de chutes de papier a été retiré, ne touchez pas l’unité de coupe située dans la partie supérieure. Vous risqueriez de vous couper.
- Des problèmes peuvent survenir si l’imprimante est utilisée lorsque le réceptacle de chutes de papier est plein.

Dépannage

Affichage d'erreur

Le statut de la DEL (allumée, clignotante, éteinte) indique l'état du produit.

allumée, clignotante, éteinte.

Affichage des DEL	État	Solution	Consulter
POWER RIBBON PAPER ERROR	**Fin du papier**	Installez un nouveau rouleau de papier.	p.14
POWER RIBBON PAPER ERROR	**Fin du ruban**	Installez un nouveau ruban.	p.14
POWER RIBBON PAPER ERROR	**Porte ouverte (pas de papier)**	Installez correctement le papier puis fermez le mécanisme.	p.14
POWER RIBBON PAPER ERROR	**Porte ouverte**	Fermez le mécanisme.	p.18
POWER RIBBON PAPER ERROR	**Pas de réceptacle de chutes de papier**	Installez le réceptacle de chutes de papier.	p.19
POWER RIBBON PAPER ERROR	**Erreur de papier**	Installez correctement le papier.	p.14
POWER RIBBON PAPER ERROR	**Erreur de ruban**	Installez correctement le ruban.	p.18
POWER RIBBON PAPER ERROR	**Erreur système**	Redémarrez l'imprimante. *Si l'erreur persiste, appelez un représentant du service après-vente.	-
POWER RIBBON PAPER ERROR	**Refroidissement de la tête**	Les têtes d'impression sont en cours de refroidissement. *La reprise après l'erreur est automatique.	-

Résolution des erreurs

1 **Relâchez le levier d'ouverture et tirez le mécanisme.**

2 **Retirez la cassette à ruban de l'imprimante.**

3 **Exécutez l'action correspondant à l'erreur.**

« Le papier est coincé dans l'imprimante » (consultez cette page), « Le ruban est coincé dans l'imprimante »(consultez la p.23),
« L'imprimante s'est arrêtée avec le papier partiellement coupé » (consultez la p.24), « L'alimentation a été coupée pendant l'impression » (consultez la p.24)

Le papier est coincé dans l'imprimante

1 **Tirez le papier restant dans l'imprimante dans la direction indiquée dans l'image ci-dessous, et coupez uniformément les zones froissées ou partiellement imprimées avec des ciseaux.**

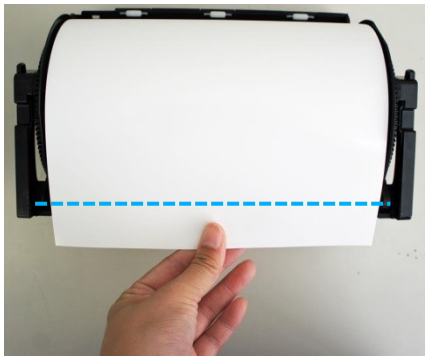
Si l'impression se fait sur une zone déjà imprimée, le ruban collera et le papier se coincera de nouveau.
Tirez doucement sur le papier lorsque vous le retirez. Si vous forcez trop, le produit risque d'être endommagé.

2 **Retirez le réceptacle de chutes de papier (consultez la p.14), et rembobinez le papier.**

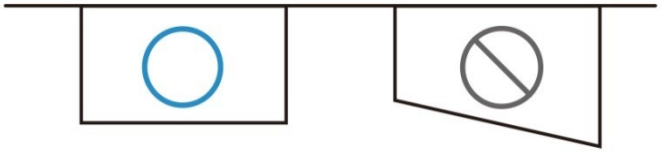
3 **Retirez la cassette de papier (y compris les porte-papiers rattachés) (consultez la p.15).**

4 **Coupez uniformément toute partie du papier endommagée qui n'a pas pu être coupée à l'étape 1 ainsi que le premier bord du papier avec des ciseaux.**

Si des zones froissées ou partiellement imprimées sont toujours présentes, le papier pourrait se coincer de nouveau.



■Coupe du papier



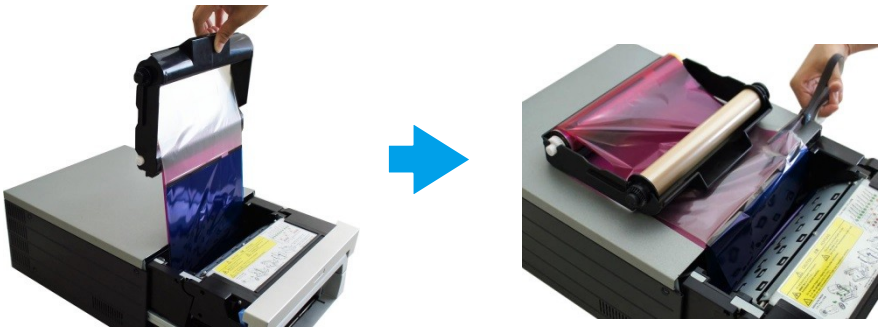
Coupez toujours le papier uniformément. Sinon, l'imprimante pourrait ne pas fonctionner correctement, et le papier se coincer de nouveau.
Consultez ensuite « Mise en place du support (papier, ruban) » (consultez la p.14) pour mettre de nouveau le support en place.

⚠ Précaution

- Faites attention à ne pas vous blesser ou endommager quelque chose sur les bords de l'imprimante.

Le ruban est coincé dans l'imprimante

1 **Coupez le ruban.**



2 **Retirez tout le ruban qui se trouve dans l'imprimante.**

Retirez le ruban avec précaution. Tout fragment de ruban laissé dans le mécanisme pourrait affecter la qualité de l'impression. Si nécessaire, nettoyez le rouleau de platine (consultez « Rouleau de platine » à la p.25).

3 **Réparez le ruban avec de l'adhésif ou une matière similaire.**

Réparez avec de l'adhésif.

4 **Tournez le rouleau de réception jusqu'à ce que la partie réparée avec de l'adhésif ne soit plus visible.**

Rouleau de réception (blanc) Tendez bien le ruban lorsque vous le rembobinez.

Côté d'alimentation (rouleau noir)

Consultez « Le papier est coincé dans l'imprimante » (consultez la p.21) pour retirer les parties de papier imprimées.
Consultez ensuite « Mise en place du support (papier, ruban) » (consultez la p.14) pour mettre de nouveau le support en place.

L’imprimante s’est arrêtée avec le papier partiellement coupé

1 **Redémarrez l’imprimante. Dégagez ensuite le papier et remettez la lame de l’unité de coupe en position d’attente.**

- Si vous ne pouvez pas dégager le papier, contactez un représentant du service après-vente.

2 **Retirez la partie de papier partiellement imprimée de l’imprimante.**

Consultez ensuite « Le papier est coincé dans l’imprimante » (consultez la p.21).

L’alimentation a été coupée pendant l’impression

Si l’alimentation est coupée pendant l’impression, vous ne pourrez pas tirer le mécanisme.

1 **Mettez l’imprimante sous tension. La partie partiellement imprimée du papier sera transformée en chutes de papier et retirée. Ensuite, vous pourrez tirer le mécanisme (avec un rouleau de papier uniquement).**

2 **Vérifiez qu’aucun papier partiellement imprimé ne se trouve dans l’imprimante.**

Si du papier partiellement imprimé se trouve toujours dans l’imprimante, consultez « **Le papier est coincé dans l’imprimante** » (consultez la p.21).

⚠ Précaution

- Ne mettez pas l’imprimante hors tension pendant l’impression. Cela pourrait provoquer un dysfonctionnement.

Nettoyage

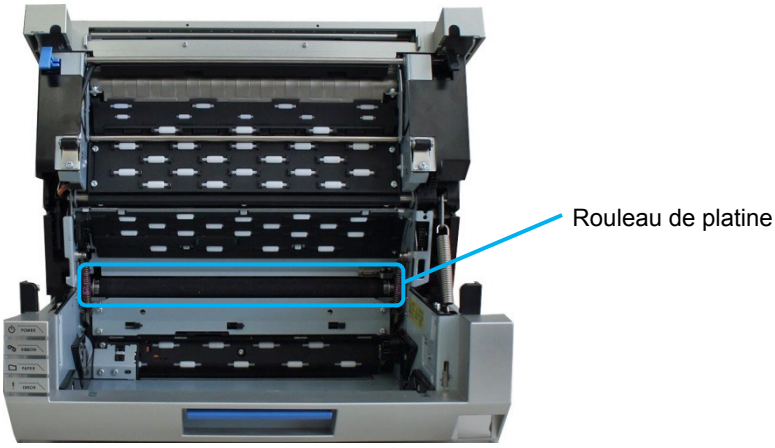
Rouleau de platine

Si des renfoncements apparaissent aux mêmes endroits et à intervalles réguliers (tous les 50 mm environ) sur la feuille imprimée, ou si l'arrière de la feuille imprimée (côté blanc) est sale, nettoyez le rouleau de platine.
Il peut y avoir de la poussière, de la saleté, de l'adhésif, etc. provenant du ruban ou du papier sur le rouleau de platine.

1 **Préparez un morceau de gaze ou un autre chiffon doux humidifié avec de l'éthanol. N'utilisez pas de benzènes ou diluants qui pourraient endommager les matières plastiques.**

2 **Réalisez les étapes 1 à 4 de « Mise en place du support (papier, ruban) ».**

3 **Essuyez toute la saleté tout en tournant le rouleau de platine.**



Précaution

- N'utilisez pas de benzène ou diluants qui pourraient endommager les matières plastiques.
- Mettez toujours l'imprimante hors tension avant de nettoyer le rouleau. Sinon, vous pourriez vous blesser ou vous brûler.
- Les pièces comportant l'autocollant ⚠ peuvent devenir très chaudes dès le début de l'impression. Attendez que ces pièces refroidissent avant de procéder au nettoyage, afin de prévenir toute brûlure.

Caractéristiques techniques

Méthode d'impression		Transfert thermique par sublimation
Résolution	Standard	11,8 x 11,8 point/mm (300 x 300 ppp)
	Haute qualité	11,8 x 23,6 point/mm (300 x 600 ppp)
Taille d'impression*1 (Lors de l'utilisation d'un rouleau de papier)	8x4	203 mm x 102 mm
	8x5	203 mm x 127 mm
	8x6	203 mm x 152 mm
	8x8	203 mm x 203 mm
	8x10	203 mm x 254 mm
	8x12	203 mm x 305 mm
Feuille d'impression*1 (Lors de l'utilisation d'un rouleau de papier)	8x10	130 feuilles
	8x12	110 feuilles
Type de ruban		JMC + surcouche
Interface		Connecteur USB2.0 (max. 480 Mbps) TYPE B
Dimensions		322 mm (L) × 367 mm (P) × 171 mm (H)
Poids		Environ 14,0 kg (unité d'impression uniquement)
Tension nominale		100 V - 240 V CA 50 Hz/60 Hz
Courant nominal		100 V 3,96 A 240 V 1,69 A
Environnement de fonctionnement		Température 5°C à 35°C dans des conditions de convection naturelle
		Humidité 35 % à 80 % sans condensation

*1 Reportez-vous au manuel fourni avec l'unité de retournement pour connaître la taille d'impression des feuilles d'impression lorsque l'unité de retournement est utilisée.

*Les caractéristiques techniques et l'aspect de l'imprimante peuvent être modifiés sans préavis.

Service après-vente

Pour plus d'informations sur l'utilisation ou la réparation du produit, contactez votre revendeur ou centre de service après-vente.

Dai Nippon Printing Co., Ltd.